

polk

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

---

MagniFi Max AX SR™

Настройка .....	1
Характеристики продукта .....	11
Настройки .....	18
Wi-Fi и Bluetooth® .....	25
Советы и устранение неполадок .....	30
Информация о товарных знаках .....	35

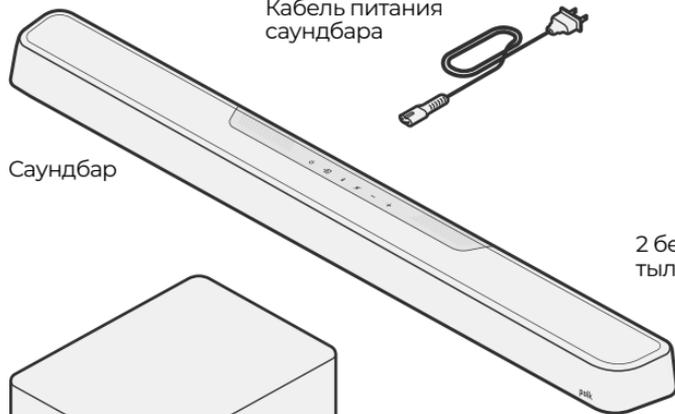
© Copyright 2022 Polk Audio, LLC.

Polk, Polk Audio, Polk MagniFi Max AX, Polk MagniFi Max AX SR и Polk Voice Adjust являются зарегистрированными товарными знаками Polk Audio, LLC. Все остальные товарные знаки являются собственностью их соответствующих владельцев.

# Настройка Саундбара

# Распаковка

Убедитесь, что в коробке находятся следующие предметы.

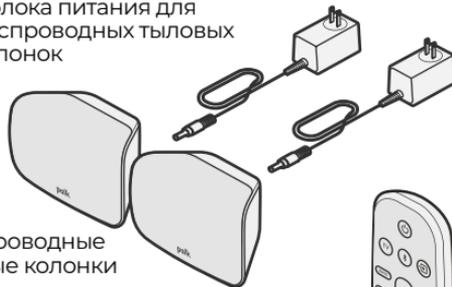


Саундбар

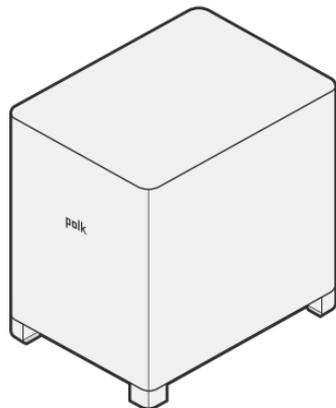
Кабель питания саундбара



2 блока питания для беспроводных тыловых колонок



2 беспроводные тыловые колонки



Сабвуфер



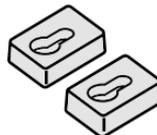
Кабель питания сабвуфера



Пульт ДУ

Батарейки

Комплект документации



Настенные кронштейны

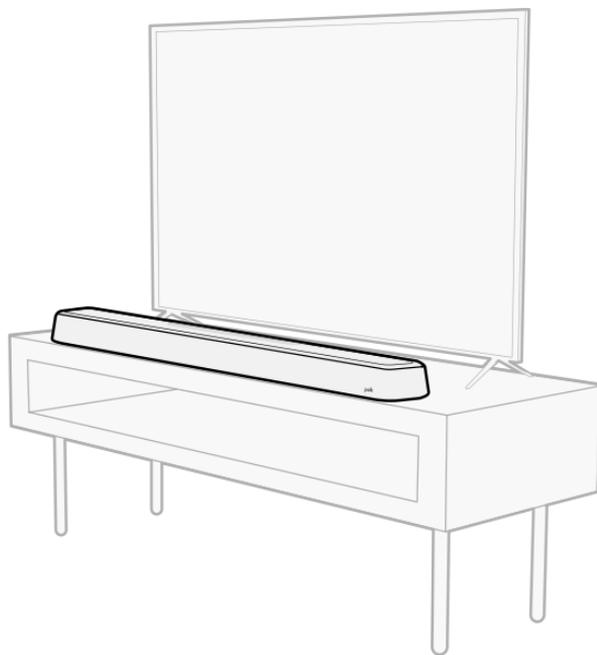


Кабель HDMI

# 2

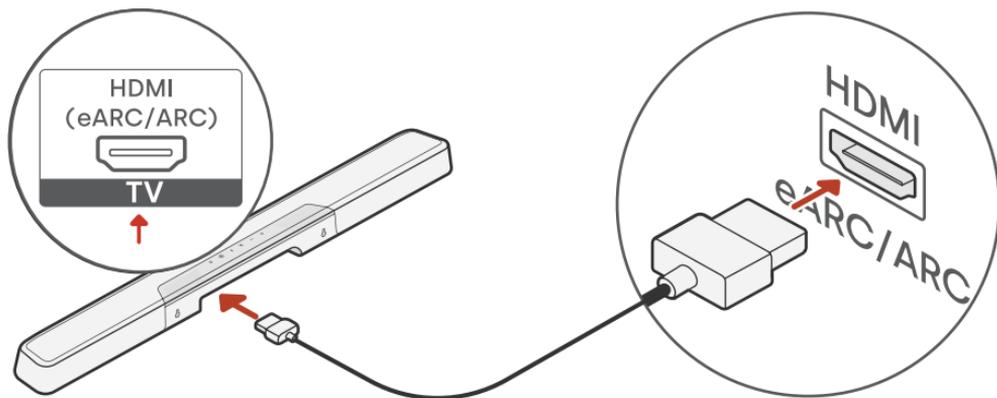
## Разместите саундбар

Для наилучшего звукового воспроизведения разместите саундбар по центру под телевизором и ровно с передним краем вашего шкафа. Если вы хотите установить саундбар на стену, следуйте инструкциям в прилагаемом шаблоне для настенного монтажа.



# 3

## Подключение ТВ

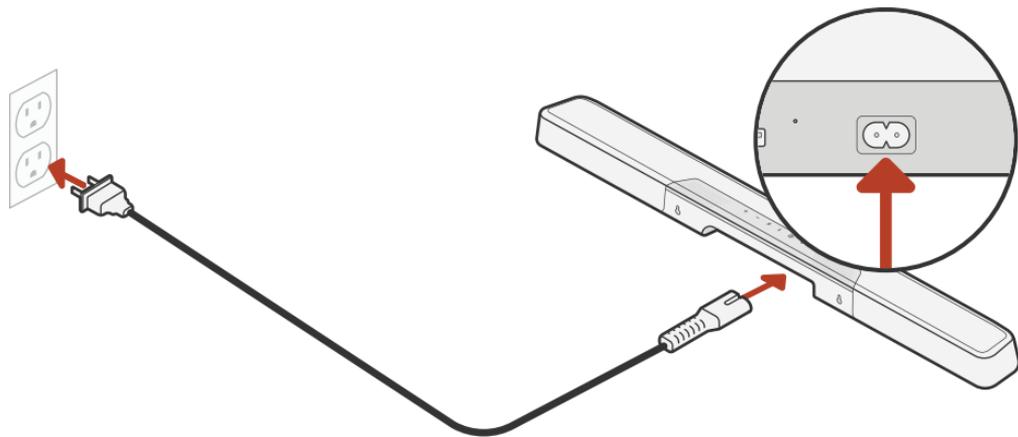


1. Ищите на своем телевизоре порт HDMI с надписью “ARC” или “eARC”.  
**ВАЖНО:** Только один порт на вашем телевизоре помечен как “ARC” или “eARC”. Вы должны подключиться к этому конкретному порту, иначе вы не услышите звук из телевизора.
2. Подключите один конец HDMI-кабеля в порт eARC/ARC на телевизоре.
3. Подключите другой конец кабеля в порт eARC/ARC на саундбаре.
4. (Дополнительно): Если вы используете телевизор Roku™, следуйте инструкциям на экране.

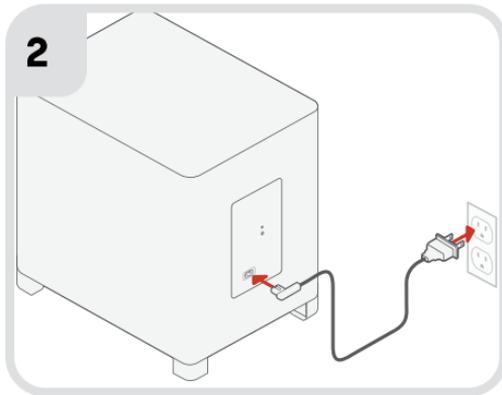
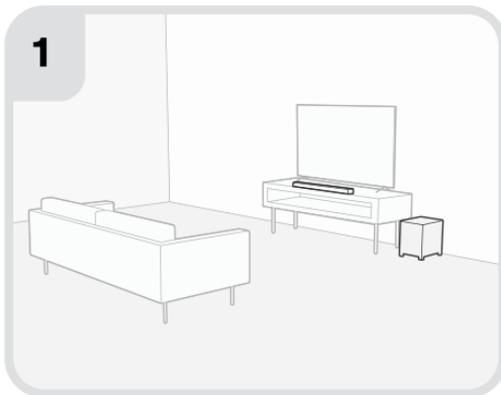
**Примечание:** Если у вашего телевизора нет порта HDMI, вы можете подключить саундбар к телевизору, используя оптический кабель. Однако имейте в виду, что оптическое соединение не поддерживает форматы аудио Roku TV Ready™, Dolby Atmos® и DTS:X®.

# 4

## Подключите питание



# 5 Установите сабвуфер

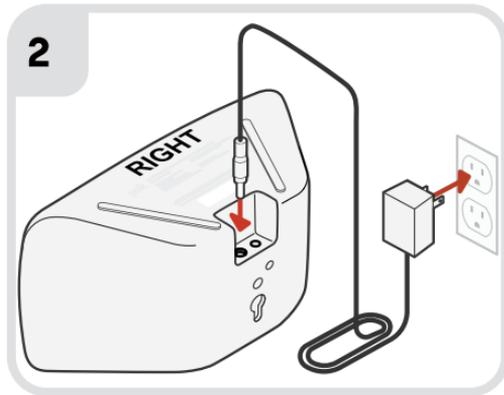
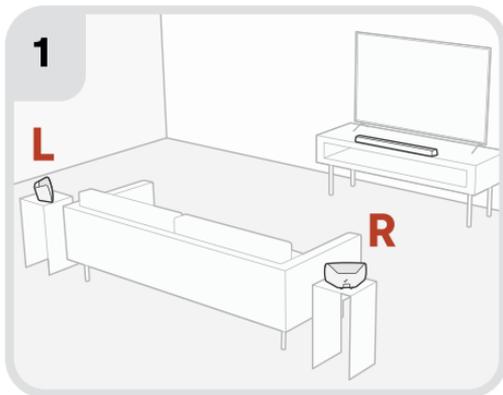


1. Для лучшей производительности разместите сабвуфер вдоль той же стены, что и телевизор, и как можно ближе к телевизору. Расстояние между саундбаром и сабвуфером не должно превышать 30 футов (10 метров), предпочтительно меньшее расстояние.
2. Подключите сетевой кабель к сабвуферу и к розетке.

**Примечание:** Сабвуфер автоматически синхронизируется с саундбаром при включении, и подключение к саундбару осуществляется беспроводным способом.

# 6

## Настройте тыловые колонки

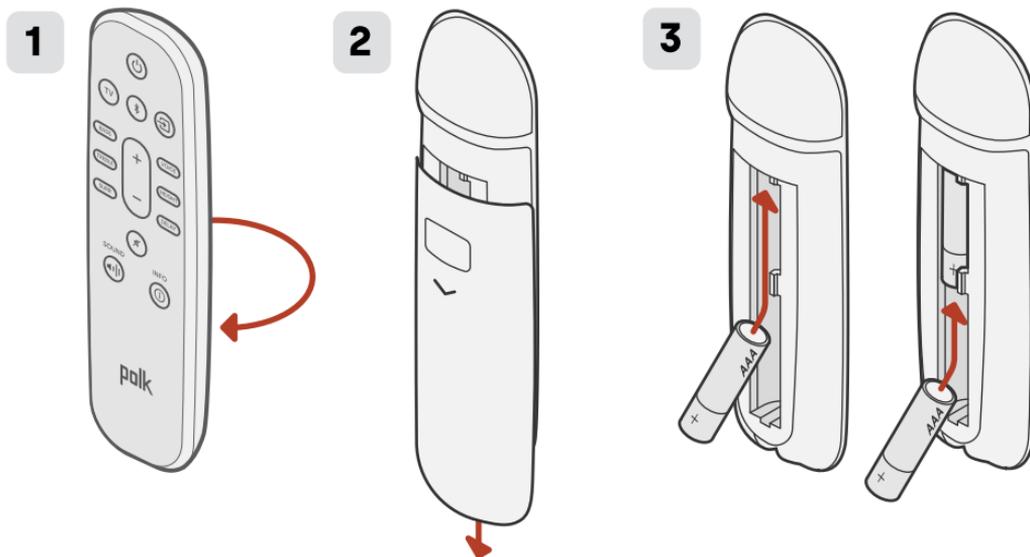


1. Разместите левую и правую тыловые колонки, как показано на иллюстрации выше.
2. Подключите блоки питания к тыловым колонкам и к розетке.

**Примечание:** Тыловые колонки автоматически синхронизируются с саундбаром при включении, и подключение к саундбару осуществляется беспроводным способом.

# 7

## Подключение пульта ДУ



1. Поверните пульт для просмотра сзади.
2. Откройте заднюю крышку пульта, сдвинув нижнюю часть вниз.
3. Вставьте две батарейки типа AAA в пульт и закройте крышку.

# 8

## Подключение к Wi-Fi® тремя способами

Чтобы завершить настройку и получить важные обновления ПО, улучшающие производительность, включают новые функции и обеспечивают совместимость с вашим телевизором, подключите вашу звуковую панель к Wi-Fi.

Вы можете воспользоваться одним из трех вариантов подключения к Wi-Fi: приложение Google Home, приложение Amazon Alexa или непосредственно с iOS-устройства.

### Настройка Google Home:

Загрузите бесплатное приложение Google Home на ваше устройство Android или iOS, затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить звуковую панель к вашей беспроводной сети Wi-Fi.

### Настройка Amazon Alexa:

Загрузите бесплатное приложение Amazon Alexa на ваше устройство Android или iOS, затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить звуковую панель к вашей беспроводной сети Wi-Fi.

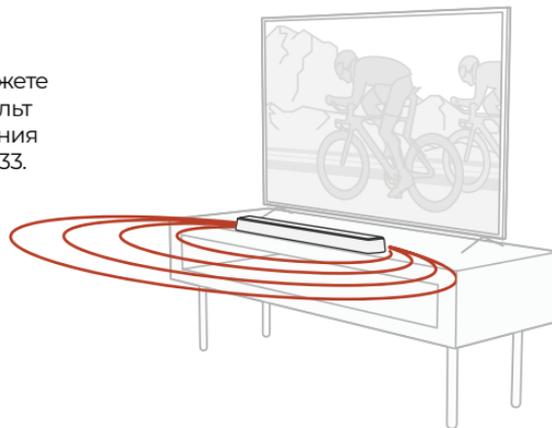
### Apple AirPlay setup:

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения на верхней панели звуковой панели, пока не услышите сигнал и не увидите надпись «WI-FI SETUP» на дисплее звуковой панели.
2. Убедитесь, что ваше устройство iOS подключено к Wi-Fi-сети, к которой вы хотите подключить MagniFi Max AX.
3. На вашем устройстве iOS перейдите в настройки > Wi-Fi.
4. Прокрутите вниз до «УСТАНОВКА НОВОГО ДИНАМИКА AIRPLAY» и коснитесь «MagniFi Max AX-XXXX».
5. Следуйте инструкциям на экране.

# Установка завершена!

Смотрите телевизор или воспроизводите фильм и регулируйте громкость звуковой панели и другие параметры по своему усмотрению. Для этого вы можете использовать верхнюю панель звуковой панели, пульт звуковой панели или пульт телевизора. Для получения дополнительной информации см. страницы с 10 по 33.

Если вы не слышите звука или слышите эхо, см. раздел «Советы и устранение неполадок» на странице 29.



## Нужна дополнительная помощь?

Посмотрите видео настройки онлайн!

[www.polkaudio.com/MagnifiMaxAX](http://www.polkaudio.com/MagnifiMaxAX)



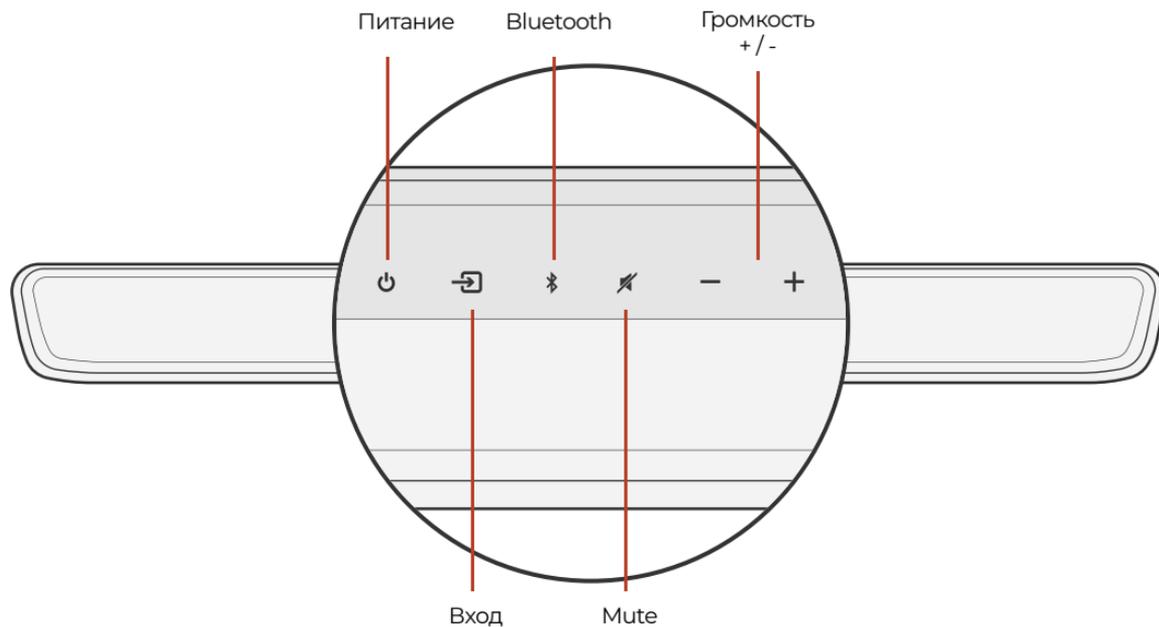
# Особенности

# Особенности пульта ДУ

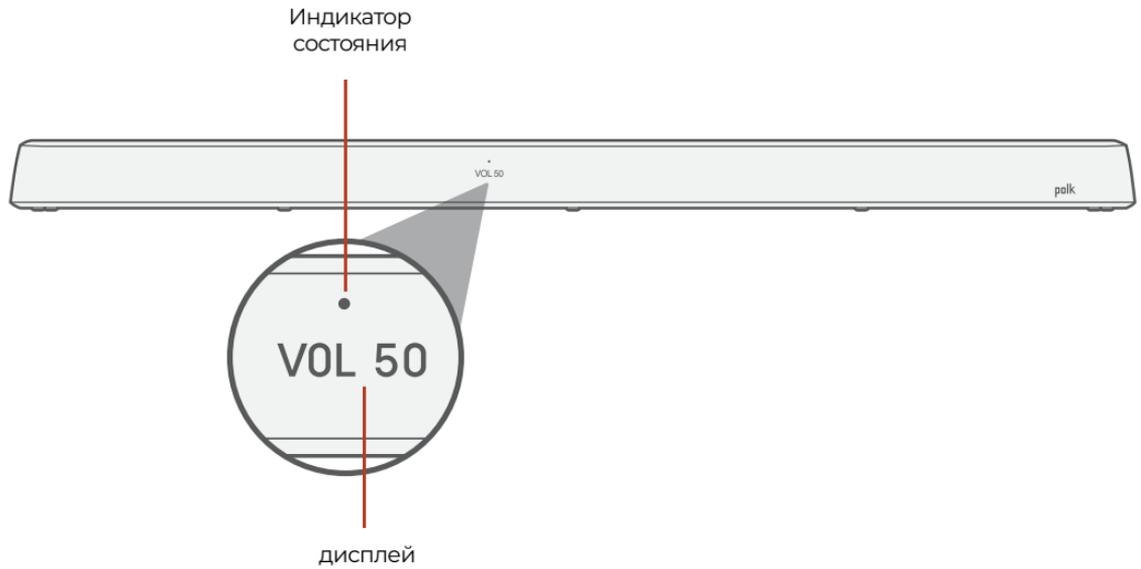


# Особенности Саундбара

## Верхняя панель

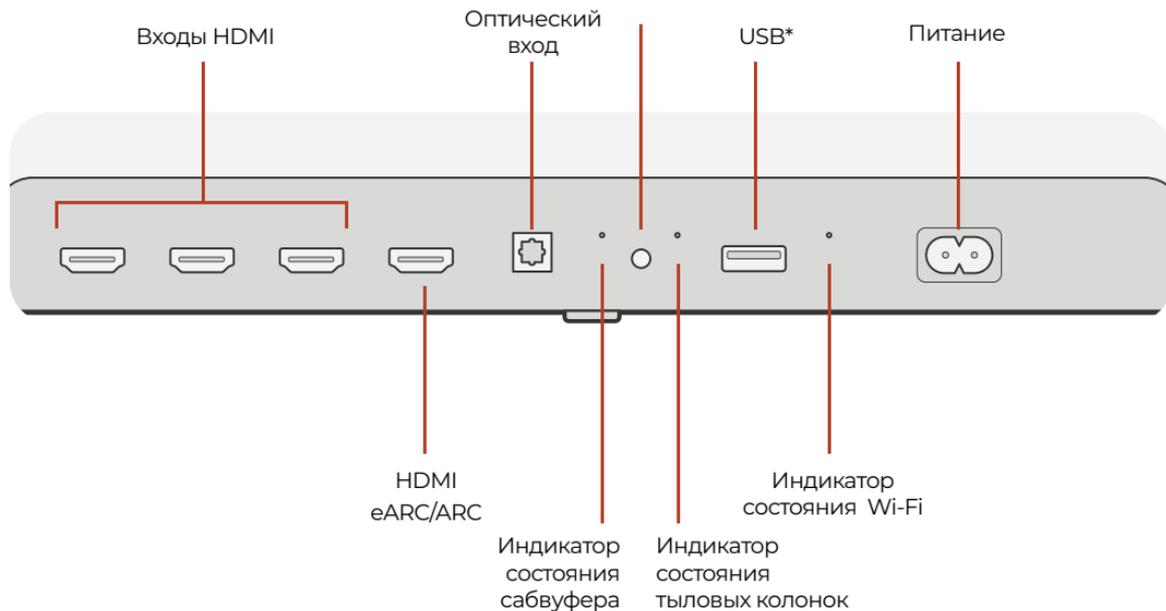


## Передняя панель



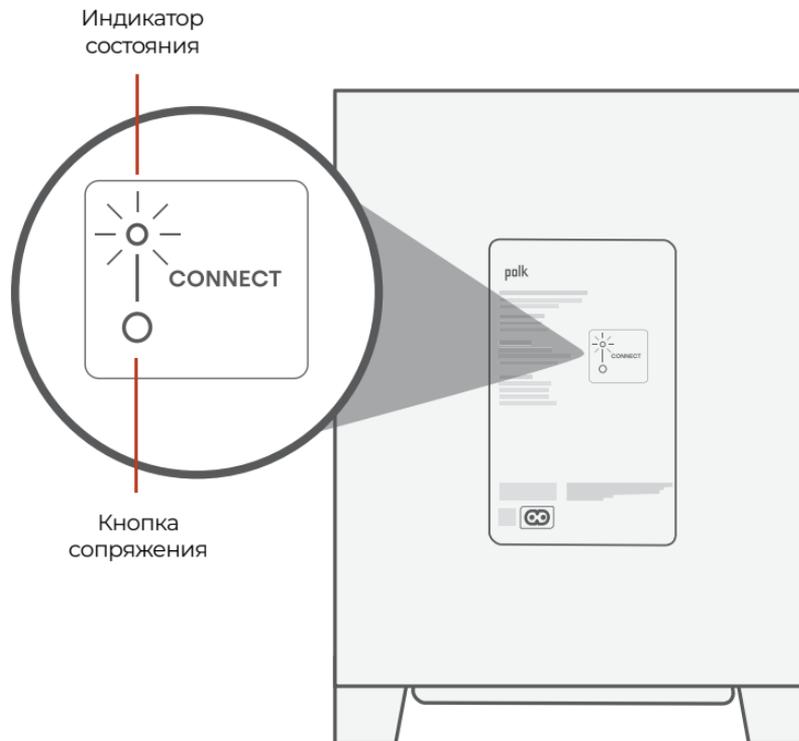
## Задняя панель

Подключение (для сопряжения сабвуфера/тыловых колонок)

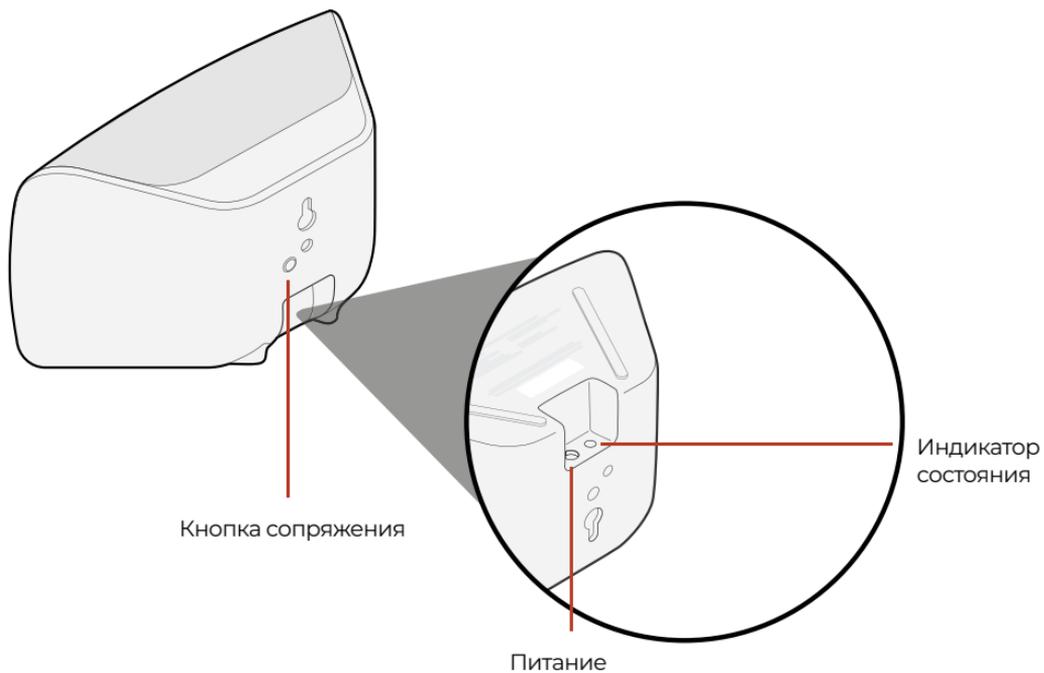


\*Для простого воспроизведения музыки в формате MP3 (дополнительную информацию см. на странице 33)

# Особенности сабвуфера



# Особенности тыловых колонок



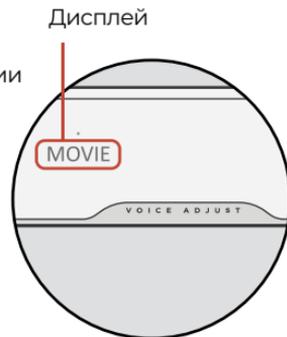
# Настройки

# Индикаторы состояния

## Дисплей

Дисплей саундбара предоставляет информацию о состоянии при изменении настроек или режимов. Дисплей отключается, когда вы не изменяете настройки или режимы.

Нажмите кнопку  на пульте в любое время, чтобы увидеть текущие настройки на дисплее, включая источник ввода, декодер, звуковой режим, а также состояние подключения Wi-Fi, сабвуфера и тыловых колонок. Каждое нажатие кнопки показывает следующий элемент статуса по порядку.

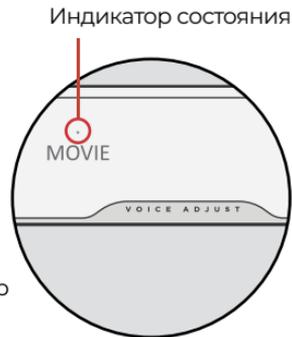


## Индикатор состояния

Индикатор состояния над дисплеем предоставляет дополнительную визуальную информацию о состоянии саундбара. Индикатор мигает, когда саундбар выключен, загружается или обновляет ПО.

Индикатор состояния также может указывать на то, что саундбар включен, если вы активируете эту функцию. Чтобы включить или выключить эту функцию, нажмите кнопки «Mute» и «Volume Up» на саундбаре одновременно в течение 5 секунд.

Когда эта функция включена, индикатор состояния горит белым цветом, когда саундбар включен. Индикатор состояния выключается, когда саундбар находится в режиме ожидания.



# Настройте ваше звуковое восприятие

## Режимы звука

Нажмите кнопку «SOUND» на пульте дистанционного управления, чтобы переключаться между доступными звуковыми режимами. Звуковые режимы настраивают аудиохарактеристики саундбара в зависимости от типа контента, который вы слушаете.

**Примечание:** Звуковой режим сохраняется для каждого отдельного HDMI-входа, чтобы вы могли настроить звук для каждого из ваших источников.

На дисплее саундбара отображается текущий режим.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Auto Mode (по умолчанию)</b> | Автоматически устанавливает наиболее подходящий звуковой режим для воспроизводимого медиафайла.  |
| <b>TV Mode</b>                  | Используйте этот режим для неформального просмотра телевизора и фильмов. Этот режим помогает вам слышать все важные диалоги и эффекты даже на низких и средних уровнях громкости.  |
| <b>Movie Mode</b>               | Используйте этот режим для погружающего и динамичного кинотеатрального опыта независимо от контента. Этот режим усиливает высотные и окружающие эффекты в аудиоформатах Dolby Atmos® и DTS:X®, а также виртуализирует эти эффекты для других форматов программ. Увеличьте громкость и наслаждайтесь! |

<b>Ночной режим</b>	Используйте этот режим для прослушивания на низкой громкости. Этот режим уменьшает басы и динамику громкости, улучшая понимание речи.
<b>Полное стерео</b>	Используйте этот режим, чтобы отправить звуковые сигналы передних левого и правого каналов на ваши тыловые колонки. Этот режим доступен только при подключении задних колонок MagniFi Max AX Surrounds или Polk SR2 Wireless Surrounds.
<b>Режим музыки</b>	Используйте этот режим для потокового воспроизведения музыки или для улучшения музыкального контента в телепередачах и фильмах.

## Задержка аудио

Если звуковой сигнал саундбара не синхронизирован с диалогами на телевизоре, вы можете вручную настроить время с помощью функции регулировки задержки аудио.

Для настройки задержки аудио:

Нажмите кнопку «DELAY» на пульте, чтобы войти в режим настройки задержки аудио.

Используйте кнопки «+» и «-» для настройки времени синхронизации с малыми шагами до тех пор, пока аудио не совпадет с видео. На дисплее саундбара отображается текущая настройка.

По завершении нажмите кнопку «DELAY» снова или дождитесь автоматического выхода из режима настройки задержки аудио через 10 секунд.

## Регулировка голоса



Для более четкого и чистого диалога используйте голосовые управления на пульте, чтобы выделить и настроить уровень диалога. Нажмите кнопку «VOICE», а затем «+» или «-» на пульте, чтобы увеличить или уменьшить уровень диалога на звуковой панели.

## Настройка высоты

Используйте регулировку уровня высоты, чтобы увеличить или уменьшить громкость направленных вверх динамиков высотного канала на вашей звуковой панели. Это настраивает звуковые эффекты сверху на звуковой панели. Нажмите кнопку «HEIGHT», а затем «+» или «-» на пульте, чтобы увеличить или уменьшить громкость высотного канала.

## Настройка высоких частот

Используйте регулировку высоких частот, чтобы увеличить или уменьшить высокочастотные детали звука на вашей звуковой панели. Нажмите кнопку «TREBLE», а затем «+» или «-» на пульте, чтобы увеличить или уменьшить высокие частоты на звуковой панели.

## Настройка басов

Используйте регулировку баса на пульте дистанционного управления, чтобы легко настроить громкость баса. Нажмите кнопку «BASS», а затем «+» или «-» на пульте, чтобы увеличить или уменьшить бас на звуковой панели.

## Настройка тыловых колонок

Используйте регулировку объема тыловых колонок на пульте дистанционного управления, чтобы легко настроить громкость подключенных тыловых колонок. Нажмите кнопку «SURR», а затем «+» для увеличения громкости или «-» для уменьшения громкости.

Если одна тыловая колонка слишком громкая, а другая слишком тихая, вы можете использовать пульт для настройки относительного баланса между двумя колонками. Чтобы настроить баланс громкости тыловых колонок: нажмите и удерживайте кнопку «SURR» на пульте дистанционного управления в течение 2 секунд, затем нажмите «+» или «-», чтобы изменить относительную громкость между двумя колонками.

# Используйте пульт телевизора для управления саундбаром

Вы также можете использовать пульт телевизора, кабельного или спутникового телевидения для управления питанием, громкостью, отключением звука и другими функциями звуковой панели. В зависимости от модели телевизора и типа подключения вам может потребоваться настроить звуковую панель на отклик на команды вашего телевизора.

Если звуковая панель не реагирует на команды вашего телевизора, кабельного или спутникового телевидения, выполните следующие шаги.

## Настройте саундбар на пульт вашего телевизора.

Important: For best results, install fresh batteries in the Polk remote and your TV remote and point both remotes at the sound bar front panel from 1-3 ft (30-90 cm) away.

### 1. Войдите в режим обучения пульта ДУ.

На верхней панели звуковой панели нажмите и удерживайте кнопку источника (  ) примерно 3 секунды. Отпустите кнопку, когда на дисплее передней панели появится надпись «REMOTE LEARN».

На дисплее появится приглашение «POLK REMOTE».

### 2. Выберите кнопку на пульте дистанционного управления Polk.

Нажмите и отпустите кнопку, которую вы хотите, чтобы звуковая панель выучила (например, «Громкость Вверх»).

На дисплее появится приглашение «TV REMOTE».

### 3 Выберите кнопку на пульте ДУ

Нажмите и отпустите кнопку на вашем пульте от телевизора, которую вы хотите использовать для управления функцией звуковой панели, выбранной на шаге 2 (например, увеличение громкости).

Если на дисплее появляется сообщение «ПОПРОБУЙТЕ СНОВА», повторите шаги 2 и 3.

Сообщение «УСПЕШНО» появляется на дисплее, когда команда успешно запрограммирована.

### 4 Повторите шаги 2 и 3, чтобы запрограммировать другие кнопки Выход из режима обучения пульта дистанционного управления.

Нажмите и удерживайте кнопку Источник (  ) до появления на дисплее надписи «ВЫХОД».

### Очистить выученные команды пульта ДУ телевизора

Нажмите и удерживайте кнопку Источник (  ) на звуковой панели в течение примерно 10 секунд. Вы услышите двухтональный сигнал. Продолжайте удерживать кнопку и отпустите ее после того, как услышите трехтональный сигнал. На звуковой панели появится сообщение «IR CLEARED».

**Wi-Fi и Bluetooth®**

# Прослушивание с Chromecast™

С функцией Chromecast встроенным вы можете легко:

- Транслировать музыку из ваших любимых приложений по Wi-Fi.
- Создавать аудиобстановку для всего дома. Синхронизация многокомнатного режима позволяет воспроизводить одну и ту же песню на нескольких совместимых с Chromecast встроенным динамиках одновременно.
- Транслировать медиафайлы на звуковую панель с любого динамика, совместимого с Google Assistant. Используйте голосовые команды для воспроизведения вашего любимого контента, изменения громкости и получения информации о том, что вы слушаете.
- Получать автоматические обновления.

Для настройки Chromecast:

1. Убедитесь, что ваше устройство Android или iOS подключено к Wi-Fi сети, к которой вы хотите подключить MagniFi Max AX.
2. Скачайте бесплатное приложение Google Home на ваше устройство Android или iOS.
3. Следуйте инструкциям в приложении для подключения звуковой панели к вашей Wi-Fi сети.

Для получения дополнительной информации о Google Home и Chromecast встроенном для аудио, посетите [support.google.com/googlenest](https://support.google.com/googlenest) и [support.google.com/chromecastbuiltin](https://support.google.com/chromecastbuiltin).



# Прослушивание с Apple AirPlay®

AirPlay® - это технология Apple, разработанная для управления домашними аудиосистемами и динамиками в любой комнате - с помощью одного касания или простого запроса Siri - прямо с iPhone®, iPad®, HomePod® или Apple TV®.

Воспроизведите песню в гостиной и кухне одновременно или регулируйте громкость в любой комнате, все синхронизировано.

Для настройки Apple AirPlay (если Chromecast еще не настроен):

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания на верхней панели звуковой панели до тех пор, пока не услышите сигнал и на звуковой панели не появится надпись «WI-FI SETUP».
2. Убедитесь, что ваше устройство iOS (iPhone или iPad) подключено к Wi-Fi сети, к которой вы хотите подключить MagniFi Max AX.
3. На вашем устройстве iOS перейдите в раздел Настройки > Wi-Fi.
4. Прокрутите вниз до пункта «Настройка нового динамика AirPlay» и нажмите на MagniFi Max AX-XXXX.
5. Следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** Если вы уже настроили Chromecast, то AirPlay готов к использованию. Нажмите на значок AirPlay в вашем любимом музыкальном приложении, а затем выберите MagniFi Max AX.



# Прослушивание с Amazon Alexa™

Подключите MagniFi Max AX к вашей учетной записи Alexa и используйте свои существующие устройства Amazon Alexa Built-in или Echo, чтобы воспроизводить музыку (включая многокомнатную музыку), регулировать громкость, устанавливать будильники и многое другое.

## Настройка Alexa

Скачайте приложение Alexa на свое мобильное устройство. После того как вы попадете на главный экран в приложении Alexa, появится подсказка, которая проведет вас через процесс настройки.

**Примечание:** Если подсказка не появляется, вручную добавьте MagniFi Max AX в приложение Alexa.

## После завершения настройки

Используйте голосовые команды на ближайшем устройстве Amazon Alexa Built-in или Echo для управления звуковой панелью.

Воспроизводите музыку напрямую на звуковую панель всего в нескольких касаниях в приложениях Amazon Music, Amazon Alexa и Spotify.

Автоматически получайте важные обновления программного обеспечения на звуковой панели.



# Прослушивание с Bluetooth®

## Подключите телефон или планшет по Bluetooth

1. Нажмите кнопку Bluetooth на верхней панели звуковой панели или на пульте дистанционного управления. На дисплее звуковой панели появится надпись «BT READY TO PAIR».
2. Перейдите в настройки Bluetooth на своем телефоне или планшете и выберите «Polk MagniFi Max AX». На дисплее звуковой панели появится надпись «BT CONNECTED», когда ваш телефон или планшет подключится к звуковой панели.

**Примечание:** Если уже подключено устройство Bluetooth, вы не сможете подключить новое устройство, пока не отключите другое.

## Автоматическое переподключение

Когда вы нажимаете кнопку Bluetooth на верхней панели звуковой панели, звуковая панель пытается автоматически повторно подключиться к устройству Bluetooth, с которым было установлено последнее подключение.

## Отключить устройство Bluetooth

Вы можете отключиться от Bluetooth в настройках **Bluetooth** на вашем телефоне или планшете. В качестве альтернативы, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth на верхней панели звуковой панели в течение трех секунд. После отключения звуковая панель входит в режим пары, и на дисплее звуковой панели появляется надпись «BT READY TO PAIR».

# Устранение неполадок

### **У меня нет HDMI-порта с надписью «eARC» или «ARC» на моем телевизоре.**

- Используйте оптический кабель для подключения звуковой панели к вашему телевизору.
- Отключите встроенные динамики телевизора. Обратитесь к руководству по эксплуатации телевизора за инструкциями.

### **В звуковой панели нет звука.**

- Проверьте, что звуковая панель включена.
- Убедитесь, что все кабели подключены правильно.
- Нажмите кнопку увеличения громкости на верхней панели звуковой панели.

### **Из сабвуфера не поступает звук.**

- Проверьте, что звуковая панель включена и проигрывает аудио.
- Убедитесь, что индикатор статуса «SUB» на задней панели звуковой панели горит зеленым.
- Проверьте, что индикатор статуса на задней панели сабвуфера горит зеленым.
- Увеличьте уровень баса, используя пульт Polk.
- Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к сабвуферу и к розетке.
- Отключите сабвуфер на 30 секунд, затем подключите его обратно.

### **Я слышу эхо от моего телевизора или звуковой панели.**

- Проверьте, что встроенные динамики телевизора отключены. Обратитесь к руководству пользователя телевизора.
- Если ваш телевизор подключен к звуковой панели через HDMI ARC, убедитесь, что функция HDMI CEC/ARC включена в меню настроек телевизора.

## Мой пульт дистанционного управления не работает.

- Подойдите ближе к звуковой панели и направьте пульт на переднюю часть звуковой панели.
- Убедитесь, что ничто не блокирует ИК-приемник на вашем телевизоре (часть телевизора, на которую направлен пульт).
- Убедитесь, что батареи установлены в правильном направлении.
- Установите новые батареи в пульт.
- Чтобы настроить пульт от телевизора, кабельного или спутникового приемника на управление звуковой панелью, см. раздел «Использование пульта от телевизора для управления звуковой панелью» на странице 22.

## Как сделать сброс к заводским настройкам?

**Примечание:** При сбросе будут удалены все настройки звуковой панели, включая настройки Bluetooth и Wi-Fi.

С звуковой панелью включенной нажмите и удерживайте кнопку питания (⏻) и кнопку отключения звука (⏸) на верхней панели звуковой панели в течение 7 секунд. На дисплее появится обратный отсчет, за которым последует надпись «RESET» и звуковой сигнал. Панель перезагрузится, когда процесс будет завершен.

## Как беспроводно подключить (спарить) мой сабвуфер или тыловые колонки?

1. Подключите ваш сабвуфер и/или задние колонки, и убедитесь, что звуковая панель включена.
2. Войдите в режим парного соединения на звуковой панели, нажав и удерживая кнопку CONNECT на задней панели звуковой панели примерно 3 секунды. Вы услышите звуковой сигнал подтверждения.
3. На сабвуфере или задних колонках нажмите кнопку CONNECT на задней панели примерно 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал подтверждения.
4. Повторите шаг 3 для других колонок, которые необходимо спарить.
5. По завершении нажмите кнопку CONNECT на звуковой панели, чтобы сохранить новые соединения и выйти из режима парного соединения.

## Почему я вижу сеть под названием Polk MagniFi Max AX?

Ваша звуковая панель передает беспроводную сеть, чтобы вы могли подключить звуковую панель к Wi-Fi. Сигнал беспроводной сети отключается после завершения настройки Wi-Fi. Мы рекомендуем подключить вашу звуковую панель к интернету, чтобы получать последние обновления программного обеспечения. Дополнительную информацию см. в разделе «Wi-Fi и Bluetooth» на страницах с 21 по 25. Вы также можете полностью отключить Wi-Fi, если не хотите подключать звуковую панель к интернету.

## Как отключить Wi-Fi?

Чтобы полностью отключить Wi-Fi, удерживайте кнопку **отключения звука** (🔇) и кнопку **источника** (📶) на верхней панели звуковой панели в течение 5 секунд. Чтобы снова включить Wi-Fi, повторите процедуру.

**Примечание:** Если вы уже подключили свою звуковую панель к сети Wi-Fi, отключение Wi-Fi НЕ сбрасывает настройки подключения. Чтобы очистить все настройки подключения и информацию об учетной записи, см. раздел «Как выполнить сброс к заводским настройкам?» на странице 31.

## Моя звуковая панель случайно включается сама по себе.

Ваша звуковая панель предустановлена на автоматическое включение при использовании устройства, подключенного к ней. Чтобы отключить автоматическое включение для входа:

1. Нажмите желаемый вход на пульте дистанционного управления Polk.
2. Удерживайте нажатой кнопку выбранного входа на пульте дистанционного управления Polk в течение 5 секунд.

## Моя звуковая панель случайно выключается сама по себе.

Ваша звуковая панель предустановлена на автоматическое выключение после 20 минут бездействия.

Чтобы отключить автоматическое выключение, удерживайте нажатыми кнопку включения (🔌) и кнопку уменьшения громкости на верхней панели звуковой панели в течение 5 секунд.

### **Могу ли я поставить звуковую панель в режим сна?**

Вы можете использовать режим «Отпуск» для перевода вашей звуковой панели в глубокий сон. Чтобы войти в режим «Отпуск», удерживайте кнопку отключения звука и кнопку уменьшения громкости на верхней панели звуковой панели в течение 10 секунд. Чтобы выйти из режима «Отпуск», нажмите любую кнопку на звуковой панели.

### **Могу ли я проигрывать музыку на звуковой панели через USB-флеш-накопитель?**

Да, вы можете подключить USB-флеш-накопитель типа А к USB-порту на задней панели звуковой панели для воспроизведения музыки в формате MP3. MP3 файлы с музыкой должны находиться в корневой папке флеш-накопителя. Песни будут воспроизводиться автоматически при подключении флеш-накопителя.

**Примечание:** Нет управления для перемещения между треками музыки на USB-накопителе.

# **Информация о торговых марках**

 Dolby Atmos

COMPATIBLE WITH

 Dolby Vision

Долби, Dolby Vision, Dolby Atmos и символ двойной буквы D являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лицензии от Dolby Laboratories. Авторские права © 2012/2021 Dolby Laboratories. Все права защищены.

 HDMI<sup>®</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

 dts x

Для патентов DTS см. <http://patents.dts.com>.  
Произведено по лицензии от DTS, Inc. DTS, DTS:X, Virtual:X и логотип DTS:X являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками компании DTS, Inc. в Соединенных Штатах и других странах. © 2020 DTS, Inc. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.



Apple, AirPlay, iPhone, iPad, HomePod и AppleTV являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Использование значка «Works with Apple» означает, что аксессуар разработан специально для работы с технологией, указанной на значке, и получил сертификацию разработчика на соответствие стандартам производительности Apple.



Логотип Wi-Fi CERTIFIED является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance. Сертификация Wi-Fi обеспечивает гарантию того, что устройство прошло тест на совместимость, проведенный Wi-Fi Alliance, группой, которая сертифицирует совместимость между устройствами беспроводных локальных сетей.

Chromecast  
ilt-in



Google, Google Home и Chromecast built-in являются торговыми марками компании Google LLC.



Словесная марка Bluetooth и логотипы являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких марок Polk Audio осуществляется по лицензии.



Roku, логотип Roku, Roku TV, Roku TV Ready и логотип Roku TV Ready являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками компании Roku, Inc. Этот продукт поддерживается Roku TV Ready в Соединенных Штатах, Канаде, Мексике и Великобритании. Страны могут изменяться. Для получения самого актуального списка стран, в которых этот продукт поддерживается как Roku TV Ready, пожалуйста, напишите по адресу [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).



Spotify - это всё, что вам когда-либо понадобится в музыке. Миллионы песен доступны мгновенно. Просто ищите музыку, которую вы любите, или позвольте Spotify подобрать для вас что-то замечательное. Spotify работает на вашем телефоне, планшете, компьютере и домашних динамиках. Так что у вас всегда будет идеальный саундтрек к тому, что бы вы ни делали. Теперь вы можете наслаждаться Spotify как с бесплатной учетной записью, так и с Premium-аккаунтом. Используйте свой телефон, планшет или компьютер в качестве пульта дистанционного управления для Spotify.

Перейдите на [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect), чтобы узнать как. Программное обеспечение Spotify подлжит лицензиям третьих сторон, которые можно найти здесь: [www.spotify.com/connect/third-party/licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party/licenses).



Amazon, Alexa и все связанные логотипы являются товарными знаками компании Amazon.com, Inc. или ее аффилированных компаний.

# GREAT SOUND FOR ALL™



Дистрибьютор в России:  
127083, Москва, ул. 8 Марта, д. 1, стр. 12  
Тел. (495) 280-00-04  
[info@athifi.ru](mailto:info@athifi.ru) [www.athifi.ru](http://www.athifi.ru)